

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

10 MAI 1976.

PROPOSITION DE RESOLUTION

concernant l'assemblée de la CNUCED IV
qui se tiendra à Nairobi en mai 1976.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. SWAELEN.

Remplacer le texte de la proposition par ce qui suit :

« La Chambre constate qu'en vue de préparer la conférence de la CNUCED IV, le Gouvernement a non seulement consulté la Commission parlementaire mixte des Affaires étrangères de la Chambre et du Sénat, mais a également sollicité l'avis des organisations non gouvernementales, des partenaires sociaux par le biais du Conseil central de l'économie et du Conseil national consultatif de la coopération au développement.

» La Chambre estime que l'actuel dialogue Nord-Sud doit aboutir, pendant cette conférence de la CNUCED IV, à des résultats concrets, que le Gouvernement belge doit y participer activement et que, conjointement avec ses partenaires de la C.E.E., il doit apporter une contribution substantielle à la réussite de cette conférence.

» En ce qui concerne le problème des matières premières, la Belgique doit œuvrer dans un esprit positif et ouvert à la réalisation de solutions équilibrées, qui limitent aussi bien les fluctuations de prix à court terme qu'elles assurent aux pays producteurs de matières premières un revenu garanti de leurs exportations et garantissent simultanément la sécurité de l'approvisionnement. La politique des accords par produit, qui a présenté des garanties insuffisantes par le passé, ne peut être considérée que comme l'amorce d'une approche globale et intégrée du problème des matières premières. La Belgique doit œuvrer en ce sens à Nairobi et doit y jouer un rôle moteur pour que les pays producteurs et les pays consommateurs assument en commun le financement des charges qui découlent de la constitution de réserves d'intervention. Cela doit se faire dans un délai raisonnable, qui n'excède pas deux années.

Voir:

862 (1975-1976) :

- N° 1: Proposition de résolution.
- NO 2 et 3: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

10 MEI 1976.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de vergadering van de UNCTAD IV
die in mei 1976 te Nairobi zal plaatshebben.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOR DE HEER SWAELEN.

De tekst van het voorstel vervangen door wat volgt:

« De Kamer stelt vast dat de Regering ter voorbereiding van UNCTAD-IV niet alleen de gemengde parlementaire Commissie voor Buitenlandse Zaken van Kamer en Senaat heeft geraadpleegd, maar ook het advies heeft ingewonnen van de niet-gouvernementele organisaties, de sociale partners via de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Raad van Advies voor Ontwikkelingssamenwerking.

» De Kamer is van oordeel dat de huidige dialoog tussen Noord en Zuid, ook tijdens de UNCTAD IV-conferentie, tot concrete resultaten moet leiden en dat de Belgische Regering daaraan op actieve wijze moet deelnemen en sarnen met de E.E.G.-partners een substantiële bijdrage dient te leveren tot bet u/elslagen van deze conferentie.

» Inzake de grondstofproblemen in België met een positieve en open geest mee te werken aan evenwichtige oplossingen, die zou/el de prijschommelingen op korte termijn beperken als een gegarandeerd exportinkomen van de grondstofproducerende landen bewerkstelligen en die tegelijk de zekerheid van de bevoorradings garanderen. De produktsgewijze akkoordenpolitiek, die in het verleden onuoldoende garanties bood, kan slechts gezien u/orden als een aanzet tot een globale en geïntegreerde grondstoffenbenadering. België dient in Nairobi in deze richting te ageren en moet een stimulerende rol spelen opdat de producenten- en consumentenlanden gemeenschappelijk zouden instaan voor de financiering van de lasten die uit het aanleggen van buijeruoorraden uoortspruiten. Dit moet gebeuren binnen een redelijke tijdspanne die de twee jaar niet ouerschrijdt.

Zie:

862 (1975-1976) :

- N° 1: Voorstel van resolutie.
- N° 2 en 3: Amendementen.

«Sinruhtnént, . notre flays sc doit de collaborer à d'alitres mesures internationales visant le IIIème objectif que les accords sur les matières premières, «u l'occurrence la régulation au marché et la stabilisaton des prix. En ce qui concerne la transjormation des matières premières, il incombe al/ Gouvernement de pratiquer une politique d'anticipation, conciliant de manière équilibrée tant les intérêts des pays en voie de développement que nos propres possibilités industrielles. Il s'ensuit que les rapports du groupe de travail «Division internationale dit Travail dans le domaine de l'industrialisaton et de la reconversion internationale» devraient faire l'objet, en temps utile, d'un débat public à la Chambre.

» En ce qui concerne les transjerts financiers vers les pays en voie de développement et le problème des dettes, la Chambre insiste pour que 0,70 % du P.N.R. soit consacré sans délai à l'aide publique et pour que des moratoires adéquats soient accordés en vue d'alléger la charge d'emprunt des pays les plus pauvres.

»Le transfert de technologie doit s'opérer de manière à rester adapté aux possibilités des pays en voie de développement et à s'adresser en priorité aux pays et aux groupes de population les plus pauvres; par ailleurs, ce transjert doit donner aux pays industrialisés l'occasion de prendre les mesures de reconversion nécessaires.

»La Chambre apprend avec satisfaction que le Gouvernement a décidé de contribuer, à concurrence de 500 millions de FB, au Fonds international de développement agricole; toutefois, elle demande également que, dans le cadre de la politique globale de développement, plus d'attention encore soit accordée à l'amélioration de l'agriculture, compte tenu surtout des besoins des groupes de population les plus pauvres.

» La Chambre demande au Gouvernement de faire rapport sur les résultats de la conférence de la CNUCED IV; elle y consacrera un débat public. »

» Teuens dieut ons [and ntce te uscrlien uun andere internationale ntaatregelen die betzelide doel als de grondstollen-akleorden nastreuen, met naine de marktregeling en lJrijs-stabilisering. Inzal:e de uenoerking van grondstotlén dieut de Regering een anticipérend beleid te voeren u/aarbi] zotoel de belangen aan de ontioikkelingslanden als onze eigen industrie mogelijkheden op euentoichtige u/iize u/orden uerzoend. Yandaar dat de rapporten valz de werkgroep « Internationale Arbeidsuerdeling inzake industrialisering. en internationale reconuersie » te gelegener tijd in een publiek debat van de Kamer dienen te u/orden besproken.

» In uerband met de [inanciële transjerten naar de onnoik» kelingslanden en met het schuldenuraagstuk dringt de Kamer erop aan dat 0,70 % van bet R.N.P. als ouerbeidshulp zonder uenoil uiordt uertoezenlijkt, en dat aangepaste moratoire maatregelen zouden getroffen u/orden uoor de verlichting van de schuldenlast van de armste landen.

» De ouerdracht Val/ technologie moet op zulke ioijze geschieden dat zij aangepast blijft aan de mogelijkheden van de ontu/ikkelingslanden en bij uoorrang gericht is op de armste landen en de armste beuolkingsgroepen; teuens dient zij de industrielanden de gelegenheid te geuen om de nodige reconuersiemaatregelen te treffen.

» De Kamer uerneemt met uoldoening dat de Regering beslist heeft 500 miljoen BF bij te dragen aan het Internationaal Fonds voor Landbousoontu/ikking, maar uraagt eueneens dat in bet globaalontwikkelingsbeleid nog meer aandacht zou besteed u/orden aan de verbetering van de landbouu/ waarbij uooral de noden en behoeften van de armste beuolkingsgroepen centraal staan.

» De Kamer verzoekt de Regering uerslag uit te brengen ouer de resultaten van de UNCTAD IV-Conjerentie; zij zal hieraan een openbaar debat toijden.»

F. SWAELEN.
G. MONARD.